

# **BVGer E-5413/2013 vom 3. Oktober 2013**

Bundesverwaltungsgericht, 2013-10-03, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_E-5413\\_2013](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-5413_2013)

FR: TAF E-5413/2013 du 3 octobre 2013

IT: TAF E-5413/2013 del 3 ottobre 2013

## **Regeste**

Asile et renvoi

## **Erwägungen**

### **E. 1**

Le recours, en tant qu'il conclut à la reconnaissance de la qualité de réfugié et à l'octroi de l'asile, est rejeté.

### **E. 2**

Le recours, en matière de renvoi et d'exécution du renvoi, est admis, au sens des considérants.

### **E. 3**

Les chiffres 3 à 5 de la décision de l'ODM du 23 août 2013 sont annulés et la cause renvoyée à l'autorité inférieure pour nouvelle décision, dûment motivée.

### **E. 4**

Il n'est pas perçu de frais.

### **E. 5**

La demande d'assistance judiciaire partielle est sans objet.

### **E. 6**

Il n'est pas alloué de dépens.

### **E. 7**

Le présent arrêt est adressé au recourant, à l'ODM et à l'autorité cantonale. Le juge unique :  
La greffière : Jean-Pierre Monnet Jennifer Rigaud Expédition :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.